## 討個吉祥吧!

高明道

吉祥、吉祥——何等悅耳、美妙的詞語!但 是,「吉祥」到底指什麼?相傳偈頌為龍樹所撰、 釋論為分別明所著的《般若燈論釋》把偈句「戲論 息吉祥」的「吉祥」闡釋為「一切災殃悉無體故, 名為『吉祥』」,傾向於空性的發揮,未必容易懂。 《〈佛地經〉論》的作者「親光菩薩等」則主張 「薄伽梵」(即「世尊」)中「薄伽」六義之一為 「吉祥」—「一切世間親近供養,咸稱讚故,具 『吉祥』義」。到了華夏,隋代名僧慧遠《〈無量壽 經〉義疏》就把曹魏康僧鎧譯《無量壽經》「天按 樹枝,得攀出池;靈禽翼從,往詣道場;吉祥感 徵,表章功祚;哀受施草,敷佛樹下」的「吉祥」 訓釋為「是刈草人」,而唐代的在家學者李通玄在 其《新〈華嚴經〉論》上乾脆把該詞拆開來解釋, 說「云『吉祥』者,眾善所集名『吉』,眾福所加 名『祥』,運用了本土的訓詁方式,跟印度人的想 法未必有任何連結。可見,古人要賦予「吉祥」一 個貼切的釋義,不免亦有困難。

根據巴利語契經的記載,這個問題早在佛陀在 世的時候已經存在,因為曾有天神深夜降臨祇樹給 孤獨園來參訪釋尊,跟如來報告說:很多天和人渴 望安樂,想過「眾吉祥」的問題,但是找不到答 案,所以恭請善逝宣說「最好的吉祥」。天神的用 字遣詞非常中肯:天也好,人也罷,不知多少次探 討過諸多的「吉祥」、卻未能產生共識。於是向佛 陀請益,且強調希望大導師不要花時間在枝節的不 痛癢處,而直接闡明何謂至上「吉祥」。那麼,安 樂的追求跟「吉祥」之間有怎麼樣的關係?原來 人、天弄不清楚的是安樂的預兆,亦即如何看出自 己未來將獲得安樂。「吉祥」此含義,唐代部分學 者也知道,因為《瑜伽師地論·本地分·聲聞地》 形容預流果聖者時,談到他「終不妄計世瑞吉祥以 為清淨」, 窺基則說:「『世瑞吉祥』者, 謂世人妄 計世瑞相,如欲行時,見淨水、香華,是行時瑞 相。」就學佛者言,相信這類「吉祥」等於迷信。 來訪的天神對那些通俗民間認定的吉凶預兆大概也 難以接受,因此,不拖泥帶水直接切入核心問題。

至於佛陀長達十一首偈頌的回答,其內容離不開修行,且從世間法到出世間的解脫,樣樣都涵蓋在內,然礙於篇幅,在此無法一一介紹,僅舉其中數例。在未論及做人處事前,世尊先指出有若干條件扮演基礎的角色,質言之,不具足的話,根本沒有辦法修行,而假若有,就可從中窺出未來安樂的可能。這些行持所依靠的因緣包括對沒有概念的人(傳統所謂「愚夫」)保持距離,但跟認知清楚、無誤的人(即「智者」)經常來往,並加上尊重值得尊重的人。除了這些較涉及社交的因素外,居住的環境也不能不注意,盡可能選擇一處適合生活、愜意可愛的地方。當然,假使具備以上條件,也絕非湊巧偶然,必須以前世所造的善業為因一這是往過去看。朝向未來,就必須給自己合理的目標、

正確的方向,同時也得作個社會上有用的人:不可以沒有知識,或無一技之長;行為舉止都要遵守最基本的規範(避免「十不善」),尤其語言、文字的表達要謹慎、得體。接著佛陀縮小了範圍,談到家庭與工作,諸如對長輩的照顧、給配偶的協助、對子女的付出都認真負責,但所從事的工作也不要給自己太多壓力。再加上培養樂意布施的心,積極透過身、語、意造作白業,幫助有需要的親人,且保護自己不作不光明、惹來批評的事。如此這般高深的境界,但事實上句句都是「至上吉祥」,也就是令人看出:未來必將獲得安樂。佛陀的這些引導不是極具吸引力,值得進一步思考嗎?因為很顯然,新的一年要討個吉祥一點都不難。